

Distr.  
GENERAL

S/PRST/1995/17  
12 April 1995  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



بيان من رئيس مجلس الأمن

في الجلسة ٣٥١٦ لمجلس الأمن، المعقودة في ١٢ نيسان/أبريل ١٩٩٥، فيما يتصل بنظر المجلس في البند المعنون "الحالة المتعلقة بالصحراء الغربية"، أدلى رئيس مجلس الأمن بالبيان التالي باسم المجلس:

"يحيط مجلس الأمن علما بتقرير الأمين العام المؤرخ ٣٠ آذار/مارس ١٩٩٥ (S/1995/240). وهو يرحب بالتقدم الذي أحرز حتى الآن في عملية تحديد الهوية والتسجيل، ويرحب بوجه خاص بالتسارع المستمر في معدل تحديد الهوية، ويشدد على ضرورة مواصلة ذلك التسارع، ويؤيد هدف الأمين العام المتمثل في تحقيق معدل لا يقل عن ٢٥ ٠٠٠ شهريا. غير أن المجلس يأسف لكون التقدم غير كاف لتمكين الأمين العام من التوصية بتحديد ١ حزيران/يونيه ١٩٩٥ موعدا لبدء الفترة الانتقالية.

"كما يلاحظ مجلس الأمن، مع القلق، التأخر الناجم عن عدم تأمين الوجود المستمر في مراكز تحديد الهوية، لممثلي القبائل اللازم حضورهم. وهو يعرب عن ترحيبه بالاتفاق على طريقة لاختيار ممثلين قبليين مناوبين، عند الاقتضاء، ويعرب عن أمله أن يساهم ذلك في زيادة التعجيل في العملية توخيا لإجراء الاستفتاء في كانون الثاني/يناير ١٩٩٦. ويؤيد المجلس النداء الذي وجهه الأمين العام إلى كل من الطرفين داعيا إياهما إلى التعاون تعاوننا كاملا مع لجنة تحديد الهوية في أدائها لعملها، وبوجه خاص إلى التخلي عن إصرارهما على التشدد في المعاملة بالمثل في عدد المراكز، وعلى الربط بين أي مركز موجود على إحدى الجهتين ومركز معين موجود على الجهة الأخرى.

"ويعرب مجلس الأمن عن قلقه إزاء بطء التقدم في الجوانب الأخرى التي تتصل بإنجاز خطة التسوية والتي يجب تنفيذها قبل إجراء الاستفتاء. وهو يدعو كلا الطرفين إلى التعاون تعاوننا كاملا مع الأمين العام، ونائب ممثله الخاص، وبعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية وتنسيق هذا التعاون، بغية ضمان التنفيذ السريع والتام لكل جوانب خطة التسوية.

"ويأمل مجلس الأمن أن يشهد، بحلول موعد تقديم تقرير الأمين العام المقبل، في أيار/مايو ١٩٩٥، إحراز تقدم متواصل وسريع يتيح له النظر بعين التأييد في إمكان تمديد ولاية بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية".

-----